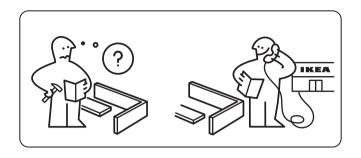
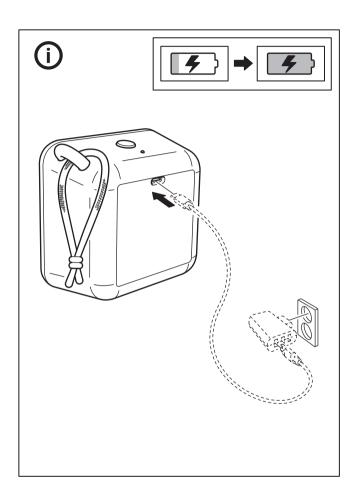
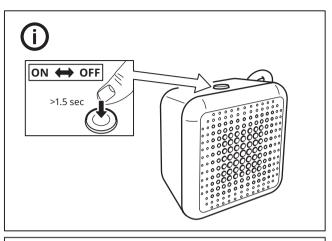
# **VAPPEBY**

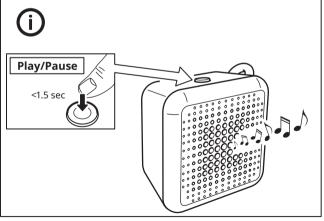


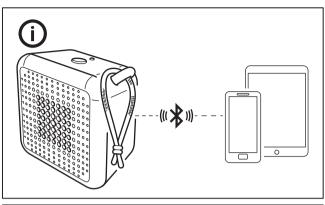
Design and Quality IKEA of Sweden

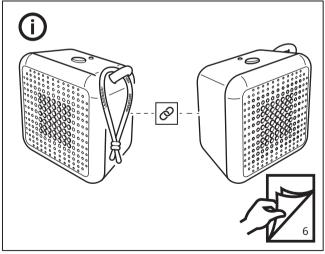


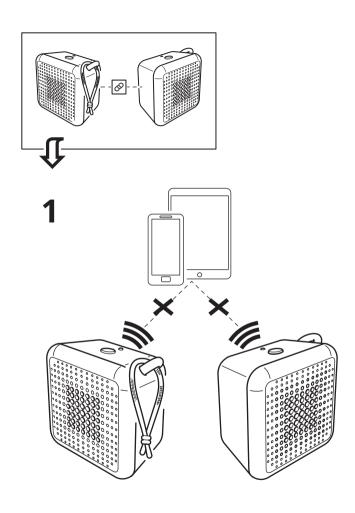


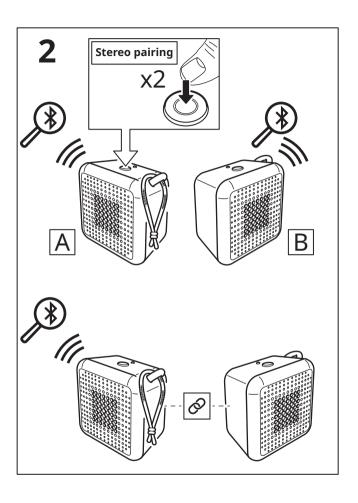


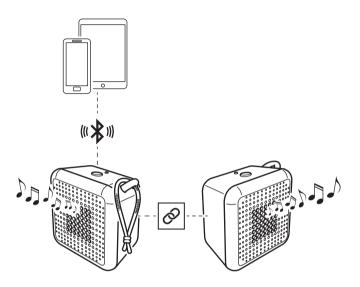




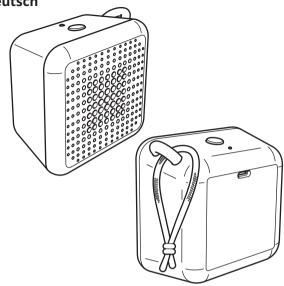








# **Deutsch**



- 1. Ein/Aus und Wiedergabe/Pause.
- 2. LED-Statusleuchte.
- USB-C-Buchse.

#### **LED-Status**

Blinkend weiß: Die Bluetooth-Verbindung wird hergestellt.

Dauerhaft weiß: Mit einem Gerät verbunden.

Blinkend rot: Niedriger Akkustand.

Dauerhaft rot: Gerät lädt (bei ausgeschaltetem Lautsprecher).

#### Vor dem ersten Gebrauch

Gerät aufladen: Schließe ein USB-C-Kabel an eine Stromquelle an (Computer oder Netzteil) und stecke das andere Kabelende in die USB-C-Buchse des Lautsprechers. Wenn die LED rot blinkt, ist der Akku leer und das Gerät muss geladen werden. Das Gerät muss vor der ersten Nutzung aufgeladen werden. Beim Aufladen leuchtet die LED dauerhaft rot, wenn der Lautsprecher ausgeschaltet ist. Die LED erlischt, sobald der Akku wieder voll geladen ist.

#### **Empfohlene Stromversorgung:**

5,0 VDC, 1,0 A (nicht im Lieferumfang enthalten)

#### Lautsprecherfunktionen

#### Ein/Aus

Halte den Betriebsschalter (1) gedrückt, um den Lautsprecher ein- bzw. auszuschalten.

#### Wiedergabe/Pause

Drücke kurz den Betriebsschalter, um die Wiedergabe zu starten bzw. zu unterbrechen.

#### Automatische Abschaltung

Wenn der Lautsprecher nicht mit einem Gerät verbunden ist, schaltet er sich nach 5 Minuten automatisch aus. Wenn der Lautsprecher gekoppelt ist, aber kein Audiosignal erhält, schaltet er sich automatisch nach 20 Minuten aus.

# Bluetooth-Kopplung ("Pairing")

Damit der Lautsprecher mit einer Audioquelle (z.B. Smartphone) gekoppelt werden kann, muss er in die Bluetooth-Kopplungsmodus geschaltet werden. Dazu musst du die Bluetooth-Einstellungen der Audioquelle aufrufen und eine Verbindung mit "VAPPEBY Portable" herstellen.

Der Lautsprecher wechselt automatisch in den Bluetooth-Kopplungsmodus, wenn er zum ersten Mal eingeschaltet wird, und jedes Mal, wenn ein zuvor gekoppeltes Gerät nicht gefunden werden kann.

#### Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

Um aktive Bluetooth-Kopplungen zu löschen, musst du den Lautsprecher zurücksetzen. Dazu hältst du den Betriebsschalter (1) mindestens 6 Sekunden gedrückt. Sobald sich der Lautsprecher auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt hat, blinkt die LED rot und du hörst einen Signalton.

Alternatīv kannst du auch das Bluetooth-Menü deines Quellgeräts aufrufen und die Kopplung aufheben.

#### Stereo-Kopplung:

Du kannst zwei Lautsprecher des Typs VAPPEBY Portable zu einer Stereowiedergabe koppeln:

- 1. Schalte beide Lautsprecher in den Bluetooth-Suchmodus.
- Drücke an einem der beiden Lautsprecher zweimal kurz hintereinander den Betriebsschalter. Beide Lautsprecher sind jetzt zu einer Stereowiedergabe zusammengeschaltet. Zur Bestätigung ertönt ein Signalton.
- 3. Kopple die Stereolautsprecher mit der Audioquelle. Dazu führst du die Anweisungen für die Bluetooth-Kopplung aus (s.o.).

#### Praktische Informationen

- Der Lautsprecher ist gegen Staub und Wasser geschützt (Schutzart IP67) und für den Betrieb im Freien geeignet.
- Falls Wasserspritzer auf das vordere Schutzgitter gelangen, kann sich der Ton kurzzeitig verschlechtern. Die Tonqualität ist wieder normal, sobald kein Wasser mehr im System ist.
- Geräte und der Akku können während des Ladevorgangs warm werden. Dies ist völlig normal. Nach einer vollständigen Aufladung findet eine schrittweise Abkühlung statt.
- Die Ladedauer kann je nach Akkuleistung, Ladestand, Alter des Akkus und Umgebungstemperatur unterschiedlich sein.
- Länge und Qualität des USB-Kabels haben Einfluss auf die Ladedauer.
- Aufbewahrungstemperatur: -20 °C bis 25 °C.
- Das Produkt vor der Reinigung und bei Nichtgebrauch von der Stromquelle trennen.
- Der Akku sollte nicht über längere Zeit entladen sein.
- Beim Aufladen des Akkus darauf achten, dass er nicht mit brennbaren Materialien (z. B. Textilien) in Berührung ist/kommt.

#### WARNUNG:

- Eine zu hohe Lautstärke kann das Gehör schädigen.
- Lade das Gerät nicht auf, wenn es nass ist.
- Lade das Gerät nur im Innenbereich auf.
- Verwende zum Laden des Geräts kein defektes Netzteil.
- Verwende kein beschädigtes oder fehlerhaftes USB-Ladekabel, da sonst der Lautsprecher und andere angeschlossene Geräte beschädigt werden könnten.
- Das Produkt niemals in einem engen Raum aufstellen.
- Für Lüftungszwecke immer einen Freiraum von 5 mm um das Gerät herum lassen.
- Der Akku darf nicht verändert, zerlegt, geöffnet, fallen gelassen, gequetscht, durchbohrt oder zerkleinert werden.
- Der Akku darf weder Regen noch Wasser ausgesetzt werden.
- Feuer- und Verbrennungsgefahr. Der Lautsprecher darf nur bis 60 °C betrieben werden. Der Akku darf nicht verbrannt werden.
- Den Akku von offenem Feuer oder Sonnenlicht fernhalten, um eine Hitzeentwicklung zu vermeiden.
- Den Akku von Hochspannungsgeräten fernhalten.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Stelle sicher, dass alle Personen, die dieses Produkt benutzen, diese Warnhinweise und Anweisungen lesen und befolgen.
- Der Akku oder seine Zellen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Eventuell austretende Flüssigkeiten dürfen nicht mit Haut oder Augen in Berührung kommen.

# Diese Anleitung gut aufbewahren.

# Pflegehinweise

Zum Reinigen das Produkt mit einem weichen angefeuchteten Tuch abwischen. Anschließend mit einem anderen weichen, trockenen Tuch nachwischen.

#### Hinweis!

Nie Scheuermittel oder chemische Lösungsmittel verwenden, da diese das Produkt beschädigen können.

# **Produktwartung**

Versuche nie, das Produkt selbst zu reparieren! Wenn du Abdeckungen öffnest oder entfernst, kannst du mit gefährlichen Spannungen oder anderen Gefahren in Kontakt kommen.

Die Zerlegung des Produkts und der Ausbau des Akkus sind nur am Ende der Nutzungsdauer des Produkts vorgesehen und sollten von einer Fachkraft durchgeführt werden.

Technische Daten

Modellbezeichnung: VAPPEBY PT

Typnummer: E2133

Akkuleistung: 3,6 V, 2600 mAh, 9 Wh, Li-Ionen

Eingang: 5,0 VDC, 1,0 A, 5,0 W, USB-C

Geschätzte Betriebsdauer bei 50% Lautstärke

im Bluetooth-Modus: 80 Std.

Betriebstemperaturen: 0 °C-40 °C Betriebsfeuchtigkeit: 0-95 % RH Betriebsfrequenz: 2400-2483,5 MHz

Sendeleistung: 4 dBm (EIRP)

Schutzart: IP67

Hersteller: IKEA of Sweden AB

Adresse: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SCHWEDEN

# **Bluetooth**°

Die Wortmarke Bluetooth® und die Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden von IKEA gemäß Lizenzvereinbarung genutzt. Weitere Marken und Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.



Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden. Durch separate Entsorgung des Produkts trägst du zur Minderung des Verbrennungs- oder Deponieabfalls bei und reduzierst eventuelle negative Einwirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Weitere Informationen im IKEA Einrichtungshaus.